



## CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GODELLA I L'ASSOCIACIÓ TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA

### REUNITS

D'una part, D.<sup>a</sup> Tatiana Prades Castells, amb DNI núm. 48437871D en qualitat de Regidora delegada de Cultura de l'Ajuntament de Godella (València), assistida pel Vicesecretari de la Corporació Municipal, Sr. José Antonio Martínez Damiá.

I, d'una altra, D. Josep Vicent López Gil, amb DNI nº 19841853Y, en representació de l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA, amb domicili social plaça de l'Horta, núm. 1-baix esquerra i domicili postal en Ap. de Correus 129, 46110 de Godella i amb CIF G-96522552.

Actuen, la primera en nom i representació de l'Ajuntament de Godella (València) i el segon en nom i representació de l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA, i trobant-se tots dos degudament facultats en la seua respectiva representació per a aquest acte,

### EXPOSEN

1.) Que l'Ajuntament de Godella va aprovar el Pla Estratègic de Subvencions per al període 2021-2023, en la sessió ordinària de la Junta de Govern Local del dia 17 de desembre de 2020 i que el mateix, va ser publicat en el Butlletí Oficial de la Província núm. 251 de 31 de desembre de 2020.

2.) Que el present conveni està inclòs en la Línia Estratègica d'actuació núm. 1.- Promoció/Foment de l'activitat associativa i de participació dels ciutadans en la promoció del deport, l'educació, la cultura, l'oci, festes i temps lliure, la protecció del patrimoni històric-artístic, la igualtat de gènere, la joventut, la tercera edat, el turisme, la protecció del medi ambient, la salut i l'agricultura, del Pla Estratègic de Subvencions.

3.) Que l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA té com a objectiu fonamental:

- Promoure la investigació i divulgació de la història del municipi de Godella, així com de qualsevol altre aspecte relacionat amb l'actualitat social, econòmica, geogràfica, mediambiental, etc. que redunden en un millor coneixement de la seua realitat.
- Constituir un fons arxivístic; tant documental com gràfic, visual i sonor, on s'arregleque tot allò que es trobe a d'altres arxius i llegats de veïns i particulars. De la mateixa manera, cal fomentar entre els godellencs, les entitats i les associacions existents al poble la conservació documental i la seua donació periòdica al fons arxivístic del Taller d'Història.
- Promoure la conservació, estudi i divulgació del patrimoni històric, artístic, arqueològic, etnològic, arquitectònic i ecològic del municipi de Godella.

4.) Que l'Ajuntament de Godella, a través de la regidoria de cultura, desenvolupa de forma habitual funcions de col·laboració amb les diferents associacions i voluntaris, recolzant les activitats i iniciatives que permeten incrementar una relació constant i positiva en els projectes i activitats que desenvolupen.

5.) Que per Resolució d'Alcaldia número 1076 de data 10-8-2021, s'acorda la concessió de la subvenció nominativa, mitjançant la signatura d'un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Godella i l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA, facultant a la Regidora delegada de cultura para la signatura d'aquest conveni.

A aquest efecte, els intervinents subscriuen el present conveni de col·laboració entre ambdues parts, la representació de les quals ostenten, conforme a les següents

### CLÀUSULES



## PRIMERA.-

### a) Caràcter de l'acord

Aquest acord revesteix el caràcter de conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Godella i l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA, per a la realització i finançament d'activitats dirigides a un ampli sector de població de Godella.

### b) Activitat subvencionable

Serà subvencionable l'activitat que l'associació realitza anualment dirigida a la població en general i que es detalla a continuació,

- L'Ajuntament de Godella i l'associació Taller d'Història Local, acorden establir, mitjançant el present conveni, un programa d'activitats amb l'objectiu de potenciar, sostenir i desenvolupar les seues activitats, consistents en una labor de suport a la cultura i, explícitament, en la conservació, investigació, estudi i difusió del patrimoni històric, arqueològic, etnològic, arquitectònic i ecològic de la vila de Godella.

Principalment l'àmbit d'actuació d'aquest conveni es dirigeix en concret a les activitats programades per a l'exercici 2021.

### c) Compromís de participació en altres activitats de la Regidoria

L'associació es compromet a participar en la planificació i/o desenvolupament d'altres activitats de la Regidoria que es realitzen a la seua proposta, les quals tindran una periodicitat de, almenys, una al quadrimestre i seran obertes a la població de Godella.

La descripció de les activitats, objectius, metodologia i tram d'edat a qui van dirigides, així com les dates de la seua realització es programaran amb antelació suficient i de comú acord entre l'associació i la Regidoria.

L'associació haurà d'acreditar davant l'Ajuntament de Godella, com a requisit previ a la signatura del present conveni, certificats justificatius de trobar-se al corrent en el pagament de les seues obligacions amb la Hisenda Pública i de la Seguretat Social o declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació; i d'estar al corrent en les seues obligacions amb l'Ajuntament de Godella, certificat que s'aportará d'ofici per la Tresoreria Municipal i s'incorporará a l'expedient.

Així mateix, haurà de presentar declaració responsable signada per el/la President de l'associació de no estar culpables en les prohibicions per a obtenir subvencions, de les enumerades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

SEGONA.- L'Ajuntament de Godella abonará a l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA la quantitat de 1.588€ (mil cinc-cents vuitanta vuit) en concepte d'aportació municipal a càrrec de la partida pressupostària 334-48900 del vigent pressupost municipal de 2021.

TERCERA.- L'abonament d'aquesta quantitat s'efectuarà una vegada realitzada la justificació íntegra de la quantitat atorgada mitjançant transferència bancària al compte bancari indicat per l'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA i de la qual és titular. En cas que no siga possible dur a terme la total justificació dels fons es procedirà a l'abonament de la quantitat justificada una vegada aprovat el corresponent expedient de minoració.

QUARTA.- La justificació de l'aportació econòmica concedida haurà de realitzar-se d'acord amb l'indicat en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, així com en el Reglament aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i en tot cas s'ajustará a les indicacions següents:

La justificació econòmica de la subvenció concedida haurà de presentar-se en el departament



d'Intervenció abans del 31 d'octubre de 2021 i consistirà en:

a) Una memòria justificativa de la realització del programa d'activitats desenvolupades per l'associació, en la qual s'inclouen, de manera clarament diferenciada, totes les dades relatives a l'activitat realitzada, compliment dels objectius previstos, participants, avaluació, balanç econòmic de l'activitat (ingressos i despeses totals) i còpia dels materials publicitaris utilitzats, així com enllace a qualsevol altre mitjà tecnològic de divulgació (web, blog, instagram, facebook, etc.).

b) Pressupost de l'activitat subvencionada que incloga tots els ingressos i despeses previstes per l'associació, així com balanç econòmic i resultat final. En cas d'haver percebut altres ajudes destinades a aquesta activitat, es presentarà declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació.

c) Una relació numerada del/de la Tresorer/a o Secretari/a de l'associació en la qual es detallen tots els documents que s'adjunten per a justificar la subvenció rebuda i la suma del seu import total.

Els documents consistiran en factures o, si és el cas, nòmines i assegurances socials, a nom de l'associació amb els requisits legalment requerits:

Nom complet i adreça del proveïdor, CIF/NIF, nombre de factura i data d'emissió.

Concepte que detalle que la despesa s'ha realitzat.

IVA aplicat i import total de la factura.

IRPF i Seguretat Social i imports satisfets (per al cas de nòmines i assegurances socials)

Hauran de presentar a més, còpia de la transferència o document acreditatiu del pagament de la factura o de la despesa.

En el cas de les despeses corresponents a inversions serà necessària la signatura de l'acta de recepció per part de la persona representant de l'Associació i de la Interventora municipal o persona en la qual delegue. Això requerirà la verificació efectiva del bé adquirit.

En el cas de despeses de menor quantia que siguen abonades en efectiu, es farà constar en la factura corresponent que està pagada o hauran de presentar declaració responsable signada per el/la Tresorer/a de l'associació relacionant totes les despeses que hagen sigut abonats en efectiu.

En cap cas s'admetran tiquets de caixa registradora.

En cap cas seran subvencionables les despeses derivades de celebracions gastronòmiques o protocol·làries.

La data d'emissió de les factures harà d'estar compresa entre l'1-11-2020 i el 31-10-2021, tots dos inclosa.

d) Un exemplar de la propagandes escrita i gràfica, si escau, relativa a l'activitat subvencionada.

CINQUENA.- L'associació TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA haurà d'incloure en la publicitat relacionada amb l'activitat subvencionada, l'escut de l'Ajuntament de Godella amb la llegenda "Activitat subvencionada per l'Ajuntament de Godella".

SISENA.- Aquesta subvenció és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol altres Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internaciones. En el cas de produir-se la concurrència de subvencions, s'ajustaran als articles 33 i 34 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

L'import de la subvenció en cap cas podrà ser de quantia que aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, supere el cost de l'activitat subvencionada.

SETENA.- En cas de controvèrsia, ambdues parts tractaran de solucionar les divergències que pogueren



plantejar-se amb vista a la interpretació o compliment del present conveni per mutu acord.

I en prova de la seua conformitat, signen ambdues parts el present document.  
(Document signat electrònicament al marge)

Per l'Ajuntament de Godella,  
La regidora delegada de Cultura

Tatiana Prades Castells

Per l'associació  
El President del TALLER D'HISTÒRIA LOCAL,

Josep Vicent López Gil

\*\*\*\*\*

## CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GODELLA Y LA ASOCIACIÓN TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA

### REUNIDOS

De una parte, D<sup>a</sup> Tatiana Prades Castells, con DNI n.º 48437871D, en calidad de Concejala delegada de Cultura del Ayuntamiento de Godella (Valencia), asistida por el Vicesecretario de la Corporación Municipal, Sr. José Antonio Martínez Damiá.

Y, de otra, D. Josep Vicent López Gil con DNI núm.19841853Y, en representación de la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA*, con domicilio social en plaça de l'Horta, núm.1 bajo izquierda y domicilio postal en Ap. de Correos 129, 46110 de Godella y con CIF G-96522552.

Actúan, la primera en nombre y representación del Ayuntamiento de Godella (Valencia) y el segundo en nombre y representación de la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA*, y hallándose ambos debidamente facultados en su respectiva representación para este acto,

### EXPONEN

1.) Que el Ayuntamiento de Godella aprobó el Plan Estratégico de Subvenciones para el periodo 2021-2023, en la sesión ordinaria de la Junta de Gobierno Local del día 17 de diciembre de 2020 y que el mismo, fue publicado en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 251 de 31 de diciembre de 2020.

2.) Que el presente convenio está incluido en la Línea Estratégica de actuación n.º 1.- Promoción/Fomento de la actividad asociativa y de participación de los ciudadanos en la promoción del deporte, la educación, la cultura, el ocio, fiestas y tiempo libre, la protección del patrimonio histórico-artístico, la igualdad de género, la juventud, la tercera edad, el turismo, la protección del medio ambiente, la salud y la agricultura, del Plan Estratégico de Subvenciones.

3.) Que la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA* tiene como objetivo fundamental :

- Promover la investigación i divulgación de la historia del municipio de Godella, así como de cualquier otro aspecto relacionado con la actualidad social, económica, geográfica, así como de cualquier otro aspecto relacionado con la actualidad social, económica, geográfica, mediambiental, etc. que redunden en un mejor conocimiento de su realidad.
- Constituir un fondo archivístico; tanto documental como gráfico, visual i sonoro, donde se recoja todo aquello que se encuentre de otros archivos y legados de vecinos y particulares. De la misma manera, hay que fomentar entre los godellenses, las entidades y las asociaciones existentes en el pueblo la conservación documental y su donación periódica al fondo archivístico del Taller de Historia.
- Promover la conservación, estudio y divulgación del patrimonio histórico, artístico, arqueológico, etnológico, arquitectónico y ecológico del municipio de Godella.

4.) Que el Ayuntamiento de Godella, a través de la concejalía de cultura, desarrolla de forma habitual funciones de colaboración con las distintas asociaciones y voluntarios, apoyando las actividades e iniciativas que permiten incrementar una relación constante y positiva en los proyectos y actividades que



desarrollan.

5.) Que por Resolución d'Alcaldía número 1076 de fecha 10-8-2021, se acuerda la concesión de la subvención nominativa, mediante la firma de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Godella y la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA*, facultando a la Concejala delegada de cultura para la firma de este convenio.

A tal efecto, los intervinientes suscriben el presente convenio de colaboración entre ambas partes, cuya representación ostentan, conforme a las siguientes

## CLÁUSULAS

### PRIMERA.-

#### a) Carácter del acuerdo

Este acuerdo reviste el carácter de convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Godella y la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA* para la realización y financiación de actividades dirigidas a un amplio sector de población de Godella.

#### b) Actividad subvencionable

Será subvencionable la actividad que la asociación realiza anualmente dirigida a la población en general y que se detalla a continuación:

- El Ayuntamiento de Godella y la asociación *Taller d'Història Local*, acuerdan establecer por medio del presente convenio, un programa de actividades con el objetivo de potenciar, sostener y desarrollar sus actividades, consistentes en una labor de soporte a la cultura y, explícitamente, en la conservación, investigación, estudio y difusión del patrimonio histórico, arqueológico, etnológico, arquitectónico y ecológico de la villa de Godella.

Principalmente el ámbito de actuación de este convenio se dirige en concreto a actividades programadas para el ejercicio 2021.

#### c) Compromiso de participación en otras actividades de la Concejalía.

La asociación se compromete a participar en la planificación y/o desarrollo de otras actividades de la Concejalía que se realicen a propuesta del Ayuntamiento, las cuales tendrán una periodicidad de, al menos, una al cuatrimestre y serán abiertas a la población de Godella.

La descripción de las actividades, objetivos, metodología y tramo de edad a quien van dirigidas, así como las fechas de su realización se programarán con antelación suficiente y de común acuerdo entre la asociación y la Concejalía.

La asociación deberá acreditar ante el Ayuntamiento de Godella, como requisito previo a la firma del presente convenio, certificados justificativos de hallarse al corriente en el pago de sus obligaciones con la Hacienda Pública y de la Seguridad Social o declaración responsable firmada por el/la Tesorero/a de la asociación; y de estar al corriente en sus obligaciones con el Ayuntamiento de Godella, certificado que se aportará de oficio por la Tesorería Municipal y se incorporará al expediente.

Asimismo, deberá presentar declaración responsable firmada por el/la Presidente de la asociación de no estar incurso en las prohibiciones para obtener subvenciones, de las enumeradas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

SEGUNDA.- El Ayuntamiento de Godella abonará a la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA* la cantidad de 1.588€ (mil quinientos ochenta y ocho) en concepto de aportación municipal a cargo a la partida presupuestaria 334-48900 del vigente presupuesto municipal de 2021.



TERCERA.- El abono de esta cantidad se efectuará una vez realizada la justificación íntegra de la cantidad otorgada mediante transferencia bancaria a la cuenta bancaria indicada por la asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA* y de la que es titular. En caso de que no sea posible llevar a cabo la total justificación de los fondos se procederá al abono de la cantidad justificada una vez aprobado el correspondiente expediente de minoración.

CUARTA.- La justificación de la aportación económica concedida habrá de realizarse de acuerdo con lo indicado en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en el Reglamento aprobado por el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, y en todo caso se ajustará a las indicaciones siguientes:

La justificación económica de la subvención concedida deberá presentarse en el departamento de Intervención antes del 31 de octubre de 2021 y consistirá en:

a) Una memoria justificativa de la realización del programa de actividades desarrolladas por la asociación, en la que se incluyan, de manera claramente diferenciada, todos los datos relativos a la actividad realizada, cumplimiento de los objetivos previstos, participantes, evaluación, balance económico de la actividad (ingresos y gastos totales) y copia de los materiales publicitarios utilizados, así como enlace a cualquier otro medio tecnológico de divulgación (*web, blog, instagram, facebook, etc.*).

b) Presupuesto de la actividad subvencionada que incluya todos los ingresos y gastos previstos por la asociación, así como balance económico y resultado final. En caso de haber percibido otras ayudas destinadas a esta actividad, se presentará declaración responsable firmada por el/la Tesorero/a de la asociación.

c) Una relación numerada del/de la Tesorero/a o Secretario/a de la asociación en la que se detallen todos los documentos que se adjuntan para justificar la subvención recibida y la suma de su importe total.

Los documentos consistirán en facturas o, si es el caso, nóminas y seguros sociales, a nombre de la asociación con los requisitos legalmente requeridos:

- Nombre completo y dirección del proveedor, CIF/NIF, número de factura y fecha de emisión.
- Concepto que detalle que el gasto se ha realizado.
- IVA aplicado e importe total de la factura.
- IRPF y Seguridad Social e importes satisfechos (para el caso de nóminas y seguros sociales)
- Deberán presentar además, copia de la transferencia o documento acreditativo del pago de la factura o del gasto.

En el caso de los gastos correspondientes a inversiones será necesaria la firma del acta de recepción por la persona representante de la Asociación y la Interventora municipal o persona en quien delegue. Para ello se requerirá la comprobación efectiva del bien adquirido.

En el caso de gastos de menor cuantía que sean abonadas en efectivo, se hará constar en la factura correspondiente que está pagada o deberán presentar declaración responsable firmada por el/la Tesorero/a de la asociación relacionando todos los gastos que hayan sido abonados en efectivo.

En ningún caso de admitirán tickets de caja registradora.

La fecha de emisión de las facturas deberá estar comprendida entre el 1-11-2020 al 31-10-2021, ambos inclusive.

En ningún caso serán subvencionables los gastos derivados de celebraciones gastronómicas o protocolarias.

d) Un ejemplar de la propagandas escrita y gráfica, en su caso, relativa a la actividad subvencionada.



# Ajuntament de GODELLA (València)

CIF P 4613700-F c/ Major,45 Telèfons 963 638 056 Fax 963 645 392

---

QUINTA.- La asociación *TALLER D'HISTÒRIA LOCAL DE GODELLA* deberá incluir en la publicidad relacionada con la actividad subvencionada, el escudo del Ayuntamiento de Godella con la leyenda "Actividad subvencionada por el Ayuntamiento de Godella".

SEXTA.- Esta subvención es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera otras Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. En el caso de producirse la concurrencia de subvenciones, se ajustarán a los artículos 33 y 34 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, supere el coste de la actividad subvencionada.

SÉPTIMA.- En caso de controversia, ambas partes tratarán de solventar las divergencias que pudieran plantearse en orden a la interpretación o cumplimiento del presente convenio por mutuo acuerdo.

Y en prueba de su conformidad firman ambas partes el presente documento.  
(Documento firmado electrónicamente al margen)

Per l'Ajuntament de Godella,  
La regidora delegada de Cultura

Tatiana Prades Castells

Por la asociación  
El President del TALLER D'HISTÒRIA LOCAL,

Josep Vicent López Gil